

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Polsternägel haben scharfe Spitzen, die Verletzungen verursachen können. Es wird empfohlen, bei der Handhabung Schutzhandschuhe zu tragen und sie außerhalb der Reichweite von Kindern zu halten.	Upholstery nails have sharp points that can cause injury. It is recommended to wear protective gloves when handling them and keep them out of the reach of children.	Les clous pour tissus d'ameublement ont des pointes pointues qui peuvent causer des blessures. Il est recommandé de porter des gants de protection lors de la manipulation et de le conserver hors de portée des enfants.	I chiodi da tappezzeria hanno punte affilate che possono causare lesioni. Si consiglia di indossare guanti protettivi durante la manipolazione e di tenerlo fuori dalla portata dei bambini.	Bekledingsspijkers hebben scherpe punten die letsel kunnen veroorzaken. Het wordt aanbevolen om bij het hanteren beschermende handschoenen te dragen en deze buiten het bereik van kinderen te houden.	Los clavos para tapicería tienen puntas afiladas que pueden provocar lesiones. Se recomienda utilizar guantes protectores durante su manipulación y mantenerlo fuera del alcance de los niños.	Čalounické hřebíky mají ostré hroty, které mohou způsobit zranění. Při manipulaci se doporučuje používat ochranné rukavice a uchovávat je mimo dosah dětí.	Čavli za presvlake imaju ostré vrhove koji mogu uzrokovati ozljede. Preporučljivo je nositi zaštitne rukavice prilikom rukovanja i držati ga izvan dohvata djece.	Čavli za presvlake imaju ostré vrhove koji mogu uzrokovati ozljede. Preporučljivo je nositi zaštitne rukavice prilikom rukovanja i držati ga izvan dohvata djece.	kárpitszegeknek éles végei vannak, amelyek sérülést okozhatnak. A kezelés során védőkesztyű viselése javasolt, és gyermekektől elzárva tartandó.
Polsternägel können bei unsachgemäßer Handhabung oder bei der Verwendung von Werkzeugen abspringen und Augenschäden verursachen. Tragen Sie immer eine Schutzbrille, wenn Sie mit Polsternägeln arbeiten.	Upholstery nails can pop off if handled improperly or when using tools, causing eye damage. Always wear safety glasses when working with upholstery nails.	Les clous pour tissus d'ameublement peuvent se détacher et causer des lésions oculaires s'ils sont mal manipulés ou lors de l'utilisation d'outils. Portez toujours des lunettes de sécurité lorsque vous travaillez avec des clous pour tissus d'ameublement.	I chiodi della tappezzeria possono staccarsi e causare danni agli occhi se maneggiati in modo improprio o quando si utilizzano strumenti. Indossare sempre occhiali di sicurezza quando si lavora con chiodi per tappezzeria.	Bekledingsspijkers kunnen loskomen en oogletsel veroorzaken als ze verkeerd worden behandeld of als er gereedschap wordt gebruikt. Draag altijd een veiligheidsbril wanneer u met bekledingsspijkers werkt.	Los clavos de tapicería pueden desprenderse y causar daños a los ojos si se manipulan incorrectamente o se utilizan herramientas. Utilice siempre gafas de seguridad cuando trabaje con clavos para tapicería.	Hřebíky na čalounění se mohou při nesprávné manipulaci nebo při použití náradí odlepit a způsobit poškození očí. Při práci s čalounickými hřebíky vždy používejte ochranné brýle.	Čavli za presvlake mogu se odvojiti i uzrokovati oštećenje očiju ako se njima nepravilno rukuje ili se koriste alati. Uvijek nosite zaštitne naočale kada radite s čavlima za presvlake.	Čavli za presvlake mogu se odvojiti i uzrokovati oštećenje očiju ako se njima nepravilno rukuje ili se koriste alati. Uvijek nosite zaštitne naočale kada radite s čavlima za presvlake.	A kárpit szőgei leválhatnak és szemkárosodást okozhatnak, ha nem megfelelően kezelik vagy szerszámokat használnak. Mindig viseljen védőszemüveget, amikor kárpitszegekkel dolgozik.
Polsternägel sollten fern von offenen Flammen und Hitzequellen aufbewahrt werden, da sie in bestimmten Fällen brennbare Materialien enthalten können.	Upholstery nails should be kept away from open flames and heat sources as in certain cases they may contain flammable materials.	Les clous à rembourrage doivent être rangés à l'écart des flammes nues et des sources de chaleur car ils peuvent contenir des matériaux inflammables dans certains cas.	chiodi per tappezzeria devono essere conservati lontano da fiamme libere e fonti di calore poiché in alcuni casi potrebbero contenere materiali infiammabili.	Bekledingsspijkers moeten uit de buurt van open vuur en warmtebronnen worden bewaard, omdat ze in bepaalde gevallen brandbare materialen kunnen bevatten.	Los clavos para tapicería deben almacenarse lejos de llamas abiertas y fuentes de calor, ya que en determinados casos pueden contener materiales inflamables.	Čalounické hřebíky by měly být skladovány mimo otevřený oheň a zdroje tepla, protože v určitých případech mohou obsahovat hořlavé materiály.	Čavle za presvlake treba skladištiti dalje od otvorenog plamena i izvora topline jer u određenim slučajevima mogu sadržavati zapaljive materijale.	Čavle za presvlake treba skladištiti dalje od otvorenog plamena i izvora topline jer u određenim slučajevima mogu sadržavati zapaljive materijale.	A kárpitszegeket nyílt lángtól és hőforrásoktól távol kell tárolni, mivel bizonyos esetekben gyúlékony anyagokat tartalmazhatnak.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezi az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszzanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.